

MARKTANZEIGER

für Buttenheim

Dreuschendorf · Frankendorf · Gunzendorf · Hochstall · Kälberberg · Ketschendorf · Stackendorf · Tiefenhöchstadt



Amtsblatt für die Marktgemeinde Buttenheim

Bekanntmachungen

Kirchliche Nachrichten · Vereinsnachrichten



22. Jahrgang

Freitag, 6. Oktober 2023

Nummer 39 / 40

Markt Buttenheim

Der Markt Buttenheim gratuliert Christina und Andreas Först zum Bürgerenergiepreis 2023 für das Projekt „Energetische Sanierung des Familienhauses“

Drei oberfränkische Projekte sind mit dem jährlich vom Bayernwerk in Kooperation mit der Regierung von Oberfranken vergebenen Bürgerenergiepreis ausgezeichnet worden und erhielten ein Preisgeld von insgesamt 10.000 Euro.

Erstmals in der 10jährigen Geschichte dieses Wettbewerbs wurde eine Initiative ausgezeichnet, die im Bereich des Marktes Buttenheim realisiert wurde. Dabei handelt es sich um die energetische Sanierung des Anwesens Jurastraße 8 in Gunzendorf durch die Eheleute Christina und Andreas Först.



Die Laudatio bei der Preisverleihung lautete wie folgt:

Die Familie Christina und Andreas Först hat ein über 50 Jahre altes Haus im Ortskern von Gunzendorf energetisch saniert. Dabei wurden in den letzten zweieinhalb Jahren ein umfassender Wärmeschutz der Fassade, die Umrüstung der Heizung auf erneuerbare Energien, eine PV-Anlage mit Batteriespeicher und die intelligente Steuerung aller Komponenten realisiert. Eine eigens errichtete Nahwärmeleitung versorgt das neu errichtete Nachbargebäude der Eltern mit. Weitere umgesetzte Maßnahmen sind die Nutzung von Regenwasser und die ökologische Gestaltung des Anwesens. Die besondere Herausforderung, während der Umbaumaßnahmen in dem Haus zu wohnen, wurde von Christina und Andreas Först hervorragend gemeistert. Das Engagement der Familie, bei der Umgestaltung des Anwesens ganzheitlich auf Umwelt, Klimaschutz und Energieeffizienz zu achten ist vorbildlich und verdient großes Lob.



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Terminvorschau – Marktgemeinderatssitzungen

Donnerstag, 9. November 2023 um 19.00 Uhr

Donnerstag, 7. Dezember 2023 um 19.00 Uhr

Öffentliche Sitzungen des Marktgemeinderates



Die Sitzungen finden im **Sitzungssaal des Rathauses Buttenheim**, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim statt. Die Tagesordnung zu den Sitzungen kann eine Woche vor Sitzungstermin unter www.buttenheim.de eingesehen werden.



QR-Code Markt Buttenheim

Informationen zu Öffnung & Service Ihrer Gemeindeverwaltung



Liebe Besucherinnen und Besucher, das Rathaus Buttenheim ist wieder wie gewohnt für Sie geöffnet.

Zur Vermeidung von Wartezeiten empfehlen wir Ihnen weiterhin, einen Termin bei uns zu vereinbaren.

Nutzen Sie auch gerne unsere Online-Dienste des Bürgerserviceportals unter www.buttenheim.de.

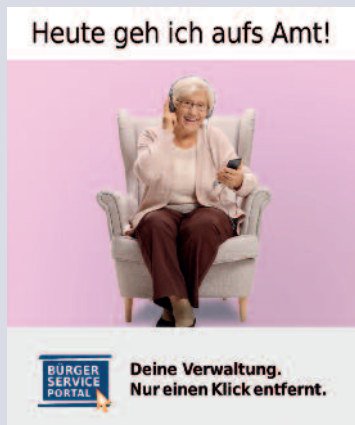
Sie erreichen uns Montag bis Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten unter folgenden Rufnummern:

Bürgeramt, Pass- und Ausweisstelle, Standesamt 09545 9222 - 20

Geschäftsleitung, Kämmerei, Kasse 09545 9222 - 30

Bauamt, Bürgernet 09545 9222 - 40

oder per E-Mail unter info@buttenheim.de



Die Marktgemeinde Buttenheim informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 17. Oktober:



Buttenheim,
Dreuschendorf,
Frankendorf,
Gunzendorf,
Hochstall,
Kälberberg,
Ketschendorf,
Senftenberg,
Stackendorf,
Tiefenhöchstadt

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 16. Oktober
Montag, 13. November
Montag, 11. Dezember



Abfuhrtermin „Biotonne“

Mittwoch, 11. Oktober
Mittwoch, 25. Oktober
Mittwoch, 8. November



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Mittwoch, 18. Okt.
Donnerstag, 2. Nov.
Mittwoch, 15. Nov.



Wertstoffhof im Landkreis Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid und Seigendorf

SOMMERZEIT (bis 28. Oktober 2023)

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 12. Oktober – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.
Sperrmülltelefon: 0951 85-555

Dienststunden im Rathaus

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Rufnummern

Telefon	(0 95 45) 92 22 - 0
Telefax	(0 95 45) 92 22 - 55
E-Mail:	info@buttenheim.de

1. Bürgermeister:	
Michael Karmann	92 22 - 0

Vorzimmer:	
Daniela Hippacher	92 22 - 13
Carmen Kramer	92 22 - 13

Geschäftsleitung, Kämmerei:	
Peter Münch	92 22 - 31

Hauptamt:	
Martina Römer	92 22 - 34

Standesamt:	
Michaela Kaiser	92 22 - 21
Nicola Schrade	92 22 - 23

Bürgerbüro:	
Nathalie Albert	92 22 - 22
Nicola Schrade	92 22 - 23
Thomas Brütting	92 22 - 24

Marktanzeiger:	
Thomas Brütting	92 22 - 24

Bauangelegenheiten, Bodennutzung:	
Josef Dillig	92 22 - 41
Jürgen Först	92 22 - 42
Peter Wagner	92 22 - 43
Sylke Dorbritz	92 22 - 45
Daniel Gonschorowski	92 22 - 46

Kasse/Finanzen:	
Heinrich Kupfahl	92 22 - 32
Andreas Hattel	92 22 - 33
Carmen Kramer	92 22 - 35

Tourismus und Fremdenverkehr:	
Dr. Tanja Roppelt	4 40 99 36

Schülerbetreuung:	
Ralph Pfeufer	4 40 98 20

Behindertenbeauftragte:	
Irene Först	79 17

Jugendbeauftragter:	
Norbert Motzelt	2 98 96 36

Seniorenbeauftragte/-r:	
Irmtraut Bayer	95 02 67
Gerd Büttner	32 28 15

FAMILIENSTÜTZPUNKT IN DER HAGER VILLA	
Bürozeiten: Dienstag von 9.00 bis 16.00 Uhr	
Hauptstraße 60, Buttenheim	3 59 85 89

Bücherei	44 10 46
----------	----------

Kläranlage:	
Manfred Koch und	
Harald Pühl	12 84

Zweckverband zur Wasserversorgung	
der Eggolsheimer Gruppe - Zentrale	4 44 - 170

Notruf bei Wasserrohrbrüchen	82 03
------------------------------	-------

Revierleiter Forstrevier Buttenheim	
Felix Pimmer	(0 95 45) 3 11 93 50
	(0160) 90 75 93 78

STÖRUNGSNUMMER	
Strom	(0941) 28 00 33 66
Gas	(0941) 28 00 33 55

Markt Buttenheim
Betrieb von Rasenmähern - Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzes

Der Betrieb von Rasenmähern wird seit September 2002 durch die 32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzes (Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung – 32. BImSchV) geregelt.

Sperrzeiten von Rasenmähern

Rasenmäher dürfen im Freien nicht betrieben werden:

- an Sonn- und Feiertagen ganztätig
- sowie an Werktagen in der Zeit von 20.00 bis 7.00 Uhr:
 - in reinen Wohngebieten
 - allgemeinen Wohngebieten
 - besonderen Wohngebieten
 - Sondergebieten die der Erholung dienen:
 - Kur- und Klinikgebieten, Gebieten für die Fremdenbeherbergung, sowie auf dem Gelände von Krankenhäusern und Pflegeanstalten

Zusätzliche Sperrzeiten von Freischneider, Grastrimmer/Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler (ohne Umweltzeichen)

Freischneider, Grastrimmer/Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler, die nicht über das Umweltzeichen verfügen dürfen zusätzlich zu den oben genannten Sperrzeiten von Rasenmähern nicht betrieben werden

- an Werktagen nicht zwischen 7.00 - 9.00, 13.00 - 15.00 und 17.00 - 20.00 Uhr

Landratsamt Bamberg
Abkochgebot für die Ortschaften Frankendorf, Hochstall, Kälberberg und Tiefenhöchstadt

Das Trinkwasser im Ortsnetz Kälberberg weist bakterielle Verunreinigungen auf. Es wurde daher eine Abkochanordnung für die Ortschaften Frankendorf, Hochstall, Kälberberg und Tiefenhöchstadt ausgesprochen.

Folgende Anweisungen sind zu beachten:

- Trinken Sie Leitungswasser nur abgekocht.
- Lassen Sie das Wasser einmalig sprudelnd aufkochen und dann langsam über mindestens 10 Minuten abkühlen. Die Verwendung eines Wasserkochers ist aus praktischen Gründen zu empfehlen.
- Nehmen Sie für die Zubereitung von Nahrung, zum Zähneputzen und zum Reinigen offener Wunden ausschließlich abgekochtes Leitungswasser.
- Sie können das Leitungswasser für die Toilettenspülung und andere Zwecke ohne Einschränkungen nutzen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Wasserversorger, die Eggolsheimer Gruppe.

Markt Buttenheim**Bürgeramt am Montag, 9. Oktober, nur eingeschränkt besetzt**

Das Bürgeramt des Marktes Buttenheim ist aufgrund von Wahlbearbeitungen am **Montag, 9. Oktober**, nur eingeschränkt besetzt.

Wir bitten Sie, aufschiebbare Vorsprachen auf einen anderen Tag zu verlegen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Ihr Bürgeramt

Landratsamt Bamberg**Sprechtag des Landrats am 17. Oktober**

Der nächste Sprechtag von Landrat Johann Kalb findet am **Dienstag, 17. Oktober 2023** im Raum S 103 (Zugang über Hauptgebäude) statt. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg haben von 10.30 bis 12.00 Uhr die Gelegenheit zu einem Gespräch mit dem Landrat.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Es wird jedoch empfohlen, sich vorab mit dem Büro des Landrates, Telefon 0951 85-206, in Verbindung zu setzen.

Landratsamt Bamberg**Herbst-Problem Müllsammlung des Landkreises Bamberg**

Foto: Landratsamt Bamberg

Im September begann im Landkreis Bamberg die nächste Sammeltour für „gefährliche Abfälle“. Wie üblich steht im Laufe der nächsten Wochen ein Sammelfahrzeug des vom Landkreis beauftragten Entsorgungsdienstleisters in allen Landkreisgemeinden zeitweise zur Verfügung, um „gefährliche“ Abfälle entgegen zu nehmen, die nicht über die Restmülltonne entsorgt werden dürfen.

Für die Gemeinde Altendorf, Buttenheim und Hirschaid wurde der Termin auf den **Samstag, 21. Oktober** angesetzt ...

Buttenheim 11.45 bis 12.45 Uhr
(Am Rathaus)

Altendorf 13.00 bis 13.30 Uhr
(vor dem Bauhof, Im Elmen 6)

Hirschaid 13.45 bis 15.45 Uhr
(Leimhüll 33, gemeindlicher Bauhof)

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter 0951 85-706 bzw. 85-708 sehr gerne zur Verfügung.

Landratsamt Bamberg**Vollsperrung in Sassanfahrt**

Auf Grund von Umbauarbeiten der Straße und des Gehweges muss der Einmündungsbereich an der Staatsstraße St 2260 in die Kreisstraße BA 25 (von Hirschaid kommend in die Sassanfahrter Hauptstraße) in Sassanfahrt ab Mittwoch, 4. Oktober 2023 bis voraussichtlich Mitte November 2023 voll gesperrt werden.

Die Umleitungsstrecke wird über den Kreisverkehr bei Köttmannsdorf ausgeschildert.

Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg**Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg**

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 11. Oktober und Mittwoch, 18. Oktober

Anmeldung bei der Stadt Bamberg 0951 87-1724

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg 0951 85-588

ERSCHEINUNGSWEISE

Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, 20. Oktober 2023.

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten sowie sonstige Berichte ist

Donnerstag, 12. Oktober 2023

im Bürgerbüro des Marktes Buttenheim.

Anzeigenannahme für gewerbliche und private Anzeigen:

CARO Druck & Verlag GmbH

Telefon 09543 40600 · Fax 40601 · e-mail: info@carodruck.com

Markt Buttenheim

Ortsdurchfahrt in Gunzendorf wieder geöffnet – in Grund zur Freude für alle Bürgerinnen und Bürger!

**Gunzendorf, 6. Oktober 2023 –
Gute Nachrichten für alle Bewohner und
Besucher von Gunzendorf:**

Nach intensiven Sanierungsarbeiten ist die Ortsdurchfahrt ab sofort wieder für den Verkehr geöffnet. Der Straßenbelag, die Wasserversorgung und die Kanalisation wurden erneuert.

Die dringend notwendigen Maßnahmen waren mit vorübergehenden Unannehmlichkeiten verbunden.

Ein herzliches Dankeschön an unsere geschätzten Bürgerinnen und Bürger für ihre Geduld und ihr Verständnis während der Bauphase.

Mit freundlichen Grüßen



Michael Karmann
Erster Bürgermeister

FAMILIENSTÜTZPUNKT „HAGER VILLA“



**Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe**
Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
09545 3598589
familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Krabbelgruppe-Krabbelgruppe-Krabbelgruppe
jeden **Donnerstag** ab **09.00 Uhr**.

In der Hager Villa

Wir freuen uns auf viele kleine Krabbelkinder

Aber bitte nur mit Anmeldung:

Telefon 09545 3598589



**Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe**
Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
09545 3598589
familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Generationen – Kaffee

Herzliche Einladung

Einen gemütlichen Nachmittag
bei Kaffee und Kuchen
verbringen und sich ein wenig
unterhalten.



**Wo: Familienstützpunkt
„Hager Villa“**

**Wann: 17. Oktober
ab 14.30 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Mama, mach mal Pause

Als Mama haben wir täglich viel zu stemmen: Wir organisieren den Familienalltag, umsorgen unsere Kinder und Partner oder kämpfen uns als Alleinerziehende durch. In der Regel sind wir immer ansprechbar und tun alles, um die Familie glücklich und zufrieden zu stellen. Und daneben gehen wir noch unseren beruflichen Verpflichtungen nach. Kein Wunder, wenn wir uns bei all den Aufgaben manchmal ausgelaugt und erschöpft fühlen. Daher ist es wichtig, dass wir uns als Mama auch Pausen nehmen.

Der Vortrag lädt ein die Seele baumeln zu lassen, Kraft zu tanken und zur Ruhe zu kommen. Außerdem lernen wir warum Pausen wichtig sind und wie wir diese gestalten können. Gönnen und schenken Sie sich als Mama eine kleine Pause vom Familienalltag.

Donnerstag, 12. Oktober um 19.00 Uhr
Familienstützpunkt „Hager Villa“

Referentin: Sonja Schramm

Entspannungstrainerin und Fachberaterin
für Burn-Out-Prävention



**Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums
für Familie, Arbeit und Soziales gefördert.



Unsere Krippengruppe „Glühwürmchen“ in der Liasgrube

Das bisschen Regen macht uns gar nichts aus! Am Freitag, den 22.09.2023, waren wir bei dem Projekt „Lehmzwerge bauen“ in der Liasgrube. Nach unserem Frühstückspicknick durften wir viele tolle Dinge über verschiedene Vogelarten erfahren. Im Anschluss daran spazierten wir am Rande des Tierschutzgebietes entlang und konnten Tiergeräusche lauschen. Nach unserem Erkundungsspaziergang fingen wir dann mit unserem Projekt „Lehmzwerge bauen“ an. Wir matschten und panschten. Jeder von uns baute seinen eigenen Lehmvogel und nahm diesen als Andenken mit nach Hause. Auf dem Rückweg zu unserem Picknickplatz machten wir zu guter Letzt Halt bei einem Weidenlabyrinth und erkundeten auch dieses noch. Mit einem gemeinsamen Mittagspicknick haben wir unseren tollen Krippentag in der Liasgrube ausklingen lassen.

Wir möchten uns herzlich bei Nicole für das tolle Projekt bedanken!





Wir feiern gemeinsam Erntedank!



Am Freitag, den 29.09.2023 haben wir ganz traditionell mit allen Kindergartenkindern das Erntedankfest gefeiert. Am Morgen versammelten wir uns gemeinsam vor unserem Erntedanktisch, für den jedes Kind ein Gemüse seiner Wahl von zu Hause mitbringen durfte. Von Karotten und Kartoffeln über Brokkoli und Lauch – es war alles dabei und wunderschön kunterbunt sah unser Tisch aus.

Wir besprachen das Fest und die Hintergründe und warum wir dieses überhaupt feiern. Umrahmt haben wir das mit Liedern über Erntedank und die Herbstzeit.

Nach dem Frühstück ging es dann weiter. Alle halfen mit und gemeinsam schnittelten wir all das mitgebrachte Gemüse klein, wir kochten es und es entstand eine leckere Erntedanksuppe.

In unserem Bistro konnten wir uns nun unsere ganz eigene Suppe schmecken lassen. DAS WAR LECKER!



Katholischer Frauenbund feierte 60-jähriges Bestehen

„Oft ist es nicht wichtig wohin du gehst, sondern wer dich auf diesem Weg begleitet.“

Im Jahr 1963 schlossen sich 25 Buttenheimer Frauen zusammen, um einen Zweigverein des Kath. Deutschen Frauenbundes (KDFB) zu gründen. Ihr Engagement in der Gemeinde war sehr vielfältig und immer dadurch geprägt, karitative Hilfsprojekte zu unterstützen.

Im Jubiläumsjahr zählt diese Gemeinschaft 120 Mitglieder, die sich aktiv am kirchlichen und gemeindlichen Leben beteiligen und sich für eine friedliche, gerechte und lebenswerte Welt einsetzen.

Der Festgottesdienst, der von Pfarrer Gerhard Möckel zelebriert und vom Führungsteam gestaltet wurde, stand unter dem Motto „Miteinander auf dem Weg“. Für den feierlichen musikalischen Rahmen sorgte die Buttenheimer Kirchenmusik. Pfarrgemeinderatsvorsitzender Hans Schuberth bedankte sich in seiner kurzen Ansprache für die tatkräftige Unterstützung des Frauenbundes in der Pfarrgemeinde.



50-jährige Mitgliedschaft

Gründungsmitglied
Helga Ohlmann

Im Anschluss an den Gottesdienst marschierten alle Mitglieder, Ehrengäste und Fahnenabordnungen in einem Festzug mit der Hirschaidler Blaskapelle ins festlich geschmückte Vereinsheim des FSV Phönix Buttenheim zum gemeinsamen Abendessen und anschließendem Festakt. Für die Absperrung der Straße während des Umzuges sorgte die FFW Buttenheim.

Irmi Bayer, die Ansprechpartnerin des Zweigvereins Buttenheim begrüßte alle Gäste und gab einen kurzen Rückblick zur Vereinsgeschichte. Bürgermeister Michael Karmann dankte den Frauen für ihre aktive Mitarbeit am Gemeindeleben und in anderen Verbänden. Frau Bianka Lebküchler vom Diözesanverband freute sich sehr über das großartige Engagement und die lebendige Gemeinschaft der Buttenheimer Frauen und wünschte noch alles Gute für die weitere Vereinsarbeit.

Nico Dorn vom Singekreis und Sibylle Kaiser vom Gartenbauverein überbrachten Grußworte und gratulierten mit einem Geschenk zum 60-jährigen Bestehen.

Mitglieder, die dem Verein 60, 50, 40, 30 und 25 Jahre die Treue hielten, wurden mit einem Geschenk geehrt. Am Ende des Festes bedankte sich Irmi Bayer beim Sportverein für die Bereitstellung des Saales, bei allen Anwesenden für ihr Kommen, die eingegangenen Spenden und bei allen ehrenamtlichen Helfern für ihren großartigen Einsatz.

CB

**40-jährige
Mitgliedschaft**



**30-jährige
Mitgliedschaft**

**35-jährige
Mitgliedschaft**



**25-jährige
Mitgliedschaft**



Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Pfarrei St. Bartholomäus Buttenheim
und für die Kuratie Gunzendorf St. Nikolaus

Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus Buttenheim

Hauptstraße 24, 96155 Buttenheim

pfarrei.buttenheim@erzbistum-bamberg.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 7. Oktober

Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (D. Blazkow)

Sonntag, 8. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis

Frankendorf:

9.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest (D. Blazkow)

Buttenheim:

10.15 Wortgottesdienst (V. Drechsel)

Buttenheim:

14.00 Taufe für Emelie Heßler, Altendorf (C.Kaiser)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Dienstag, 10. Oktober

Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

Buttenheim - Seniorenzentrum:

16.00 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum (G. Möckel)

Altendorf:

18.00 Rosenkranz-Andacht (M. Donhauser)

Stackendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Mittwoch, 11. Oktober

Hl. Johannes XXIII., Papst

Gunzendorf:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Frankendorf:

18.30 Rosenkranz-Andacht vom KDFFB
mit anschl. Einkehr

Donnerstag, 12. Oktober

Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis

Buttenheim:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Freitag, 13. Oktober

Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

ab 9.00 Hauskommunion (V. Drechsel)

Tiefenhöchststadt:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Samstag, 14. Oktober

Hl. Burkhard, Bischof v. Würzburg

Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

Buttenheim:

17.00 Start-Gottesdienst der Vorbereitung
auf die Erstkommunion

(für Bh, Gd, Ad, Hs) (V. Drechsel)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (G. Möckel)
+ der Familien Lieberth und Schweibold
+ Eleonore Pecho und + Johanna Schulz

Sonntag, 15. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis

Gunzendorf:

9.00 Eucharistiefeier (D. Blazkow)
+ Hans Stadter und + Frau Marianne Sauer
+ Angehörige Förster

Buttenheim:

10.15 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde (G. Möckel)
+ Ludwig und + Gunda Bickel

Lebende und + der Familien Behr und Schrauder

+ Richard Brechelmacher

Lebende und + Hering, + Saal und + Olsen

Gunzendorf:

14.00 Taufe: Anton Leo Först und Sophia Lena Först,
Gunzendorf (G. Möckel)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier (D. Blazkow)



www.schunder-bestattungen.de

96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 09543 - 44 179 55



SCHUNDER
BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten



Das kleine Konzert in der St. Anna Kapelle anlässlich 900 Jahre Dreuschendorf

Am Sonntag, den 24. September fand in der St. Anna Kapelle Dreuschendorf ein kleines Konzert mit Orgel, Klarinette und Saxophon statt. Anlässlich der 900 Jahr-Feier gestalteten Miriam Dachwald und Klaus Ohlmann ein kurzweiliges Programm zur Freude der Besucher.

Die Spenden aus dem Konzert sollen der Orgelsanierung zugutekommen, denn das Instrument von Volkmar Krätzer aus dem Jahre 1989 ist in die Jahre gekommen. Insgesamt wurden 800 Euro gespendet. Hierfür sagen wir herzlichen Dank!

Vielleicht gibt es eine Wiedersehen in der Adventszeit?

Dienstag, 17. Oktober

Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof, Märtyrer

Altendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Donnerstag, 19. Oktober

Hl. Lukas, Evangelist

Frankendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Donnerstag, 19. Oktober

Hl. Johannes de Brébeuf

Hl. Isaak Jogues u. Gefährten

Hl. Paul v. Kreuz

Buttenheim:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Freitag, 20. Oktober

Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

Ketschendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Samstag, 21. Oktober

Hl. Ursula u. Gefährten

Altendorf:

9.30 Kirchentreffen für EK-Kids (V. Drechsel)

Buttenheim:

11.30 Kirchentreffen für EK-Kids (V. Drechsel)

Gunzendorf:

14.30 Kirchentreffen für Ek-Kids (V. Drechsel)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (D. Blazkow)

Dankamt

+ Christof Then

+ Claudia Eichhorn

Sonntag, 22. Oktober

29. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Weltmission (Missio)

Gunzendorf:

9.00 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Buttenheim:

10.15 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde (D. Blazkow)

+ Martin u. + Barbara Behr

Lebende und + der Familien Göller, Kneifel und Kalb

+ Eltern Elfriede und Gerhard Weller

+ Achim Holschuh (best. MGR Buttenheim)

+ Günselmann, + Rauh und + Hümmel

Buttenheim:

17.30 Rosenkranz-Andacht (M. Fritschi)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier zum Franziskusfest mit Gitarre (G. Möckel)

Jeder Weg geht einmal zu Ende ...

Wir stehen Ihnen im Trauerfall oder bei der Bestattungsvorsorge zur Seite.



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Am Friedhof 4 · 96114 Hirschaid
und Hartmannstr. 25 · 91330 Eggolsheim
Tel.: 09543/85 17 05 · Mobil: 0171/4 06 11 61
www.bestattungen-schmuck.de

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck



St. GeorgenBräu

Gültig von
Dienstag, 04.10. bis Montag, 31.10.2023

ANGEBOTE

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT

IM BRAUEREIHOF

LIMITIERT

Buttenheimer Hopfenzupfer
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,40 €

14,00

Beim Kauf von 2 Kästen St. GeorgenBräu Bier (versch. Sorten) erhalten Sie 1 Packung Kellerbier-Nudeln gratis dazu!

Hauslimonade Cola-Mix
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,80 €

8,00

Buttenheimer Kellerbier
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €

13,00

Nawinta Wasser spritzig/medium
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,50 €

5,00

Naturtrübes Radler
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €

13,00

ISO-Sport Zitrone-Grapefruit
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,85 €

8,50

St. GeorgenBräu GETRÄNKEMARKT ♦ Marktstraße 12 ♦ 96155 Buttenheim ♦ Tel 09545-4460
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Solange der Vorrat reicht.

www.georgenbräu.de

Suche für Einfamilienhaus in Buttenheim ab sofort zuverlässige Haushaltshilfe auf Basis „Geringfügige Beschäftigung“

Arbeitszeit: jede 2. Woche 4 Std. / ggf. mehr nach Vereinbarung
Einteilung nach eigener Wahl (außer WE)
Bewerbung bitte unter 0152 34288171

Mietgesuch – 4-Zimmer-Wohnung

ab 100 m² (möglichst mit Garten), im Gemeindegebiet von Hirschaid, Buttenheim oder Frensdorf.
Das sind wir: Ehepaar um die 63 Jahre mit kleinem Hund, Nichtraucher, Beamter im Ruhestand und Förderlehrerin.
Telefon 0173 3907596



Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.



Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Sonntag, 8. Oktober

18. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Süß)

10.00 Erntedankgottesdienst mit Hl. Abendmahl
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 9. Oktober

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Dienstag, 10. Oktober

14.30 bis 16.30 Uhr
Seniorenkreis im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 15. Oktober

19. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Hintsche)

10.00 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
St. Johanniskirche Hirschaid

18.00 Feierabendgottesdienst
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 16. Oktober

15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Mittwoch, 18. Oktober

16.30 bis 18.30 Uhr
Konfirmandenunterricht
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 22. Oktober

20. Sonntag nach Trinitatis (Religionspädagoge Beyer)

10.00 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
St. Laurentiuskirche Strullendorf

10.00 Kindergottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

Wir erinnern an die diesjährige Herbstsammlung der Diakonie vom 9. bis 15. Oktober 2023.

Überweisungsträger finden Sie im letzten Gemeindebrief.

Spangenberg-Kleidersammlung

In diesem Jahr findet wieder die Kleidersammlung der Deutschen Kleiderstiftung statt. Sie können Ihre gut erhaltene Kleidung und Schuhe sowie Haushaltswäsche gut verpackt im Plastikbeutel **von Montag, 23. Oktober bis Samstag, 28. Oktober** bei folgenden Sammelstellen abgeben.

Hirschaid: Ev. Gemeindehaus, St.-Johannis-Str. 3
Buttenheim: Garage bei der Hager Villa, Hauptstr. 60

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen Ihre Kirchengemeinde und die Deutsche Kleiderstiftung.

Feierabend - Gottesdienst

15. Oktober 2023, 18 Uhr
Matthäuskirche Buttenheim

SPUREN

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hirschaid-Buttenheim
St.-Johannis-Str. 3, 96114 Hirschaid
Tel. 09543 6388



Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle: Religionspädagogin Verena Willinger
Tel. 01575 1817914

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):

Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de



Herzliche Einladung zum
Kindergottesdienst
der evangelischen Kirchengemeinde
Hirschaid-Buttenheim

immer von 10 bis 11 Uhr
für Kinder mit und ohne
Elternbegleitung

Unser nächster Termin:

22. Oktober 2023

Matthäuskirche Buttenheim

Sei dabei, wenn wir
singen, basteln, spielen und
von Gottes wunderbarer
Welt hören!
Wir freuen uns auf Dich!



Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 6. Oktober

Franken-Apotheke, Hirschaid
Hof-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Samstag, 7. Oktober

Marien-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 8. Oktober

Ellertal-Apotheke, Litzendorf
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Montag, 9. Oktober

St. Georg-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Dienstag, 10. Oktober

Apotheke am Kranen, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 11. Oktober

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Donnerstag, 12. Oktober

Stern-Apotheke, Bamberg
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Freitag, 13. Oktober

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt

Samstag, 14. Oktober

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Scheßlitz
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Sonntag, 15. Oktober

Luisen-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Forchheim

Montag, 16. Oktober

Rosen-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 17. Oktober

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE REAL
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Mittwoch, 18. Oktober

Medicon-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Donnerstag, 19. Oktober

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Freitag, 20. Oktober

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Samstag, 21. Oktober

Hainapotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE ERTL,
Hallstadt
Don Bosco Apotheke, Neuses

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst

in Bamberg und Umgebung
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der
ich heut
Zahweh!

Wer hot denn
Notdienst ...

Zahnärztlicher Notfalldienst

Behandlungszeitraum:

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 7./8. Oktober

Dr. Ulrike Eisentraut
Stegaurach, Lerchenweg 57
Telefon 0951 290828
Dr. med. dent. Caroline Dörfler
Bamberg, Wilhelmsplatz 6
Telefon 0951 22313
Dr. Jean Leder
Forchheim, Nürnberger Str. 22a
Telefon 09191 970051

Samstag/Sonntag, 14./15. Oktober

Dr. Susanne Faulhaber
Hirschaid, Pickelsgrasse 1
Telefon 09543 4185780
Dr. Maximilian Dörfler
Bamberg, Luitpoldstr. 40a
Telefon 0951 30110983
Dr. Jürgen Lochner
Ebermannstadt, Hauptstr. 5
Telefon 09194 9600



Rettungsdienst
Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

**Diensthabende
Apotheken**
Servicenummer
0800 2282280

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer
116 117
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467
Email: tox@lrz.tum.de
www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Notdienst für Kleintiere Bereich

**BAMBERG
FORCHHEIM**

www.tierarzt-notdienst-bamberg-forchheim.de
oder QR-Code ihrer Handykamera scannen



Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr



Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker, sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

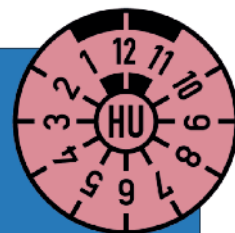
Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf
Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30
www.physiotherapie-prihoda.de

Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER
Technik+Service
Frankendorf 20a
96155 Buttenheim
Tel.: 09545/441325



EcoFranken

Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim
Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

Georg Eckert

Josefstraße 23
96129 Zeegendorf

Tel.: 09505 / 86 66

Mobil: 0173 / 9 89 19 66

Mail: info@georg-eckert.de



**Fenster
Rollladen
Haustüren
Innentüren**



- Holzbau
- Dacheindeckung
- Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert
www.zimmererei-engert.de

96155 Buttenheim
Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72
Fax (0 95 45) 44 52 73

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Immer für Sie da:

Caritas-Sozialstation Hirschaid

Bahnhofstraße 15
96114 Hirschaid

Tel. 09543 3330

www.caritas-landkreis-bamberg.de



VEREINSNACHRICHTEN

Mitgliederversammlung 2023

Sehr geehrtes, liebes Mitglied,
wir freuen uns, Sie zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung einzuladen. Sie wird stattfinden am

Samstag, 21.10.2023 um 14.30 Uhr
in der Gastwirtschaft des Löwenbräu-Kellers Buttenheim
Eremitage 3, 96155 Buttenheim

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden Udo Schamberger
- Feststellung, dass die Einladung ordnungs- und fristgerecht ergangen ist
- Totengedenken 2023
- Bericht des Vorsitzenden Udo Schamberger
- Bericht der stellvertretenden Vorsitzenden Ursula Will
- Kassenbericht Elisabeth Cosgrove
- Grußwort der Bürgermeister der Gemeinden Buttenheim bzw. Altendorf
- Grußwort eines Vertreters des Kreisverbandes
- Aussprache, Fragen
- Schlusswort des Vorsitzenden

Wir laden Sie zu dieser Veranstaltung sehr herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

Sozialverband VdK Bayern
Ortsverband Buttenheim-Altendorf
Udo Schamberger
1. Vorsitzender

Wir bieten Ihnen eine Mitfahrgelegenheit an. Wenn Sie abgeholt werden möchten, rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 09545/8979 (Elisabeth Kliesch) oder 09545/5746 (Heidrun Hubert) rechtzeitig an.

SOZIALVERBAND

VdK

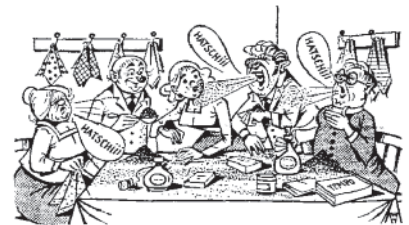
BAYERN

unabhängig. solidarisch. stark.
Ortsverband Buttenheim-Altendorf

Schnupper- und Gemütlichkeitsstammtisch Senftenberg

Einladung zur
Jahreshauptversammlung
am **Samstag,**
4. November 2023,
um **18.30 Uhr,**
auf dem Senftenberger
Felsenkeller.

Herzlichst lädt ein
die Vorstandschaft.



Der „MARKTANZEIGER“ ist das Amtsblatt für die Markt-gemeinde Buttenheim mit den Gemeindeteilen Dreuschendorf, Frankendorf, Gunzendorf, Hochstall, Kälberberg, Ketschendorf, Stackendorf, Tiefenhöchstadt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:
Markt Buttenheim
verantwortlich: 1. Bürgermeister Michael Karmann
Hauptstraße 15 · 96155 Buttenheim

Layout und Druck:
CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hinterrn Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017,
zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

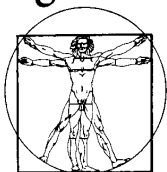
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

Extensionen
Hausbesuche

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE
- Naturmoor

Naturlehm (kalt o. warm)
Elektrotherapie
Ultraschall
Natureisanwendung (-20°C)



Kath. Frauenbund Buttenheim

Halbtagesausflug 2023

Zur Fahrt nach Weißenburg und Ellingen starteten wir bei bestem Sommerwetter mit 49 Frauen.

Weißenburg, die ehemalige Reichsstadt, liegt am Rande des fränkischen Seengebietes. Durch das Ellinger Tor“, eines der schönsten deutschen Stadttore, kamen wir in die Innenstadt, wo wir schon von den Stadtführern erwartet wurden. Bei dem Rundgang vorbei am Rathaus, dem Schweppermannsbrunnen und der Alten Lateinschule führte der Weg an der Schießgrabenmauer entlang. Hier konnten wir sehen, dass Teile der Stadtmauer früher für den Hausbau mit genutzt wurden. In der St. Andreaskirche, der Hauptkirche der Stadt, konnten wir die wertvollen Altäre und ein bekanntes Konfessionsbild bewundern. Für uns Frauen war natürlich auch die Sonderausstellung von Hüten sehenswert. Der Sinn dahinter war „behütet sein“. Schnell war die Stunde vorbei und weiter ging es ins benachbarte Ellingen.

Dort stand vor der Führung die Kaffeepause im Cafe am Rathaus an. Wir wurden freundlich empfangen und konnten Kaffee und leckere Kuchen und Torten genießen, bevor wir mit unserem freundlichen Stadtführer Ellingen erkundeten.

Ellingen gehört zu den schönsten Barockstädten Süddeutschlands. Wir hörten von der Geschichte, die eng mit dem „Deutschen Orden“ verbunden ist. Sehenswert waren das Rathaus, das Pleinfelder Tor und die verschiedenen Gassen, sowie der Blick auf das Ellinger Schloss mit dem großen Park.

Nun war es Zeit für die Abendeinkehr, die wir dann in Pleinfeld im Gasthaus „Kastanienhof“ geplant hatten. Hier wurden wir vorzüglich und aufmerksam bewirtet, so dass alle gestärkt und zufrieden die Heimfahrt antreten konnten. Wohlbehalten und mit vielen schönen Eindrücken kamen wir wieder zuhause an. HS

Herzliche Einladung zur
Rosenkranzandacht des Kath. Frauenbundes
Mittwoch, 11. Oktober 2023 um 18.30 Uhr
in der Kirche in Frankendorf
 (bitte das Gotteslob mitnehmen).
 Anschließend kehren wir im Gasthaus Saffer ein.
 Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme!

Der Bürgerverein Dreuschendorf lädt ein zum
Herbstfest
in Dreuschendorf
Sa, 14.10.2023
 Einlass 17.30 Uhr
 Livemusik mit:
 ab 19.00 Uhr
 Eintritt 5€
NEW SOUND
 DIE BEATBAND MIT DER GUTEN LAUNE
 Im beheizten Festzelt am Bürgerhaus



Phönix Buttenheim / TSV Hirschaid

„TEAM – Together Everyone Achieves More!“

Diesen Leitspruch, haben die Fußball-Mädels der Spielgemeinschaft Buttenheim-Hirschaid in Form eines abgewandelten Triathlons perfekt in die Tat umgesetzt. Ohne Vorahnung und als Überraschung „getarnt“, ging es für die 8- bis 12-jährigen Fußballmädchen am 15. September 2023 nachmittags ins Ungewisse. Erste Station: Der Kletterwald in Veilbronn, in dem sie sich zum ersten Mal außerhalb des Spielfeldes als Team beweisen mussten. Übung erfolgreich gemeistert - die Mutigen unterstützten die Unsicheren und so manövrierten sie sich in schwindelerregenden Höhen gemeinsam durch die einzelnen Parcours. Das war aber nur der Anfang!

Danach mussten die jungen Mädels, die Strecke am Kanal von Neuses nach Hirschaid auf einem „Tandem-Fahrrad“, inkl. Anhänger mit vollem Gepäck abfahren und dies ohne jegliche Hilfe oder Ratschläge der Erwachsenen. Nicht nur die Rudelführerin Sophia März steuerte die sportbegeisterte Truppe sicher und souverän ans nächste Etappenziel, sondern auch die weiteren Leader der Mannschaft Viola Schlund und Elise Dechant gaben hier den Ton an.

Angekommen am Hallenbad in Hirschaid stand noch die Laufstrecke nach Köttmannsdorf auf dem Programm. Angetrieben vom Ausblick auf eine wohlverdiente Pizza, sowie das Versprechen auf eine Abkühlung im Pool, joggtten ALLE gemeinsam - ebenfalls mit ihrem Gepäck - bravours die Strecke durch. Die

Mädels motivierten sich selbst mit lautem, einheitlichem Gesang und tauschten ihr mitgeführtes Gepäck in der Mannschaft selbst durch. Gänsehautfeeling pur!

Der Tag war in Sachen Teambuilding ein voller Erfolg und der Mannschaftsabend ging freudestrahlend und in bester Laune erst zur späteren Stunde zu Ende. Die gute Stimmung wurde am darauffolgenden Sonntag, dem 1. Spieltag, sofort in den ersten Punktgewinn der neuen SG umgesetzt. Weiter so!!!

Ein großer Dank geht an die Eltern, die in gemeinsamer Zusammenarbeit mit den beiden Fußballvereinen Phönix Buttenheim und TSV Hirschaid, diesen Tag gestaltet haben.

Elmar Sauer



Einladung zur Jahreshauptversammlung der FFW Stackendorf am 11.11.2023 um 19:00 Uhr im Gemeinschaftshaus

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Jahresbericht des Vorstands
4. Jahresbericht des Kommandanten
5. Jahresbericht des Jugendwarts
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Termine im Jahr 2024
10. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

FSG/DJK GUNZENDORF 1967 e.V.

96155 Gunzendorf – Sportheim 09545/5985

Am **Freitag, den 03.11.2023**
um **19.00 Uhr** findet die

Jahreshauptversammlung
der FSG/DJK Gunzendorf

im Sportlerheim in Gunzendorf
statt.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstandes
2. Bericht des Schriftführers, Verlesung des Protokolls
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Berichte aus der Schüler- und Jugendabteilung
6. Berichte der Abteilung Tanz und Gymnastik
7. Bericht der Spielleiter 1. und 2. Mannschaft
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge

Dazu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Eure Vorstandschaft freut sich auf
zahlreiches Erscheinen!



**Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau
Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen**

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098831

info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

Baumschule PFISTNER

Tel. 0 95 43 / 99 27 • Handy 01 73 / 388 92 37

Geisfelder Str. 10 • 96129 Roßdorf am Forst

Pflanzenverkauf direkt am Wohnhaus
eigene Anzuchtflächen

Öffnungszeiten: Di. bis Do. 13 – 17 Uhr, Fr. 8.30 –
18 Uhr, Sa. 9 – 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

*Ziersträucher, Heckenpflanzen, Nadelgehölze, Kugelbäume,
Obstbäume, Erdbeeren, Himbeeren, Beerensträucher,
Schlingpflanzen, Bodendecker, Bäume nach Stu u.v.m.*

Ihr Meisterbetrieb seit 1983

www.zimmerei-amon.de

Mühlwiesenweg 20

96129 Zeegendorf

Fon: 09505 / 13 90

E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...Das Dach, die Sanierung,
und ihr Projekt aus einer Hand!*

**Achim Holschuh GmbH**

Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29

Fax 0 95 45 / 5 07 45

E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlage
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies
- Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken
in verschiedenen Größen



**Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto,
Motorrad, LKW und Traktor!**

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

Tel. 0 95 43 / 440 77 15

Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid

www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO



**Brigitte
Kalb**

† 06.09.2023

Frankendorf,
im Oktober 2023

*Begrenzt ist das Leben,
unendlich die Erinnerung.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen

- für ein stilles Gebet
- für einen mitfühlenden Blick
- für die Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben
- für eine stumme Umarmung, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten
- sowie für Blumen und Geldspenden

Margit, Astrid und Norbert
mit Familien

Wir stellen ein!

**Küchenhilfe
Servicekraft
m/w/d**

zur Verstärkung unseres Teams.

Pizzeria La Minerva, Hauptstr.43, Buttenheim

Du passt perfekt zu uns, wenn du
... Spaß an der Arbeit in der Gastronomie hast.
... auch in stressigen Situationen
den Überblick behältst.

Alle Deine Aufgaben lernen wir Dir gerne,
wenn du keine Erfahrung hast.

Minijob mit übertariflicher Bezahlung.

Wir freuen uns auf Dich!

Melde dich gerne per WhatsApp
01522 8234774



Andrea Zieger
Mentaltraining

Andrea Zieger

zertifizierte Mentaltrainerin
Personal Coach

Dickenau 3, 96155 Buttenheim
andrea.zieger@gmx.net
0173/7558822

Entdecke dein Potenzial

Gruppentraining • Einzelcoaching • Hypnose-Coaching

www.azieger-mentaltraining.de

Rechtsanwalt · Dipl.-Jur. Univ.

MARTIN DÖRFLER

Allgemeinkanzlei

Streckfuß 3 · 96155 Buttenheim

Telefon (0 95 45) 44 55 96-0 · Fax (0 95 45) 44 55 96-1

Termine nach Vereinbarung · Mandantenparkplätze im Hof

Suche trockene Halle

bis maximal 1.000 m² mit Stromanschluss zu mieten.

Keine Nutzung als Schrauberwerkstatt !!!
Private Nutzung zum Unterstellen von Kfz etc.

Telefon 0151 57001577



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

SONSTIGES

Landratsamt Bamberg

Umtausch „alter“ Papierführerscheine

Aufruf der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970

Bis zum Jahr 2033 sollen alle grauen bzw. rosafarbenen Führerscheine durch einheitliche EU-Kartenführerscheine ersetzt werden. Das Landratsamt Bamberg weist darauf hin, dass der Umtausch in den EU-Kartenführerschein stufenweise erfolgt. Nachdem bisher die ersten beiden Staffeln aufgerufen waren, sind nun in der dritten Stufe die Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 zum Umtausch verpflichtet. Stichtag für den Umtausch ist für diese Jahrgänge spätestens der 19. Januar 2024. Bitte beachten Sie dabei, dass eine Antragstellung ausschließlich nach einem zuvor online vereinbarten Termin möglich ist.

Unter www.landkreis-bamberg.de/Führerscheinstelle/ finden Sie alle wichtigen Informationen über die Terminvereinbarung, die erforderlichen Unterlagen, die Öffnungszeiten sowie die Staffelung, wer wann umtauschen muss. Aufgrund der sehr hohen Anzahl von Anträgen kann es leider vorkommen, dass Ihr Wunschtermin nicht mehr verfügbar ist. Aus diesem Grunde bietet das Landratsamt schon jetzt um rechtzeitige Terminvereinbarung.

Für alle anderen Geburtsjahrgänge oder für die Personen, die zwar einen EU-Kartenführerschein schon haben, dieser aber unbefristet ist, greift eine spätere Stufe. Dieser Personenkreis wird gebeten, von einem vorzeitigen Umtausch abzusehen.

Die Geburtsjahrgänge der ersten beiden Stufen 1953 bis 1958 und 1959 bis 1964, die ihren Papierführerschein noch nicht umgetauscht haben und auch noch keinen entsprechenden Antrag eingereicht haben, sollten dies zeitnah tun. Die Zuständigkeit der Führerscheinstelle ergibt sich nach dem Meldewohnsitz. Für die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg ist dies das Landratsamt Bamberg.

Landratsamt Bamberg

Landtags- und Bezirkstagwahl 2023

Bürgerservice am Wahlabend

Zur Landtags- und Bezirkstagwahl am 8. Oktober 2023 bietet das Landratsamt Bamberg nach Schließung der Wahllokale wieder seinen gewohnten Service für interessierte Bürgerinnen und Bürger an. Alle Wahlergebnisse aus den jeweils zugehörigen Gemeinden des Landkreises werden zeitnah ins Internet gestellt und können unmittelbar dort abgerufen werden.

Auf der Homepage des Landkreises Bamberg <https://www.landkreis-bamberg.de/Wahlen/> gibt es bereits jetzt Hinweise zur Landtags- und Bezirkstagwahl. Am Wahlabend finden Sie hier zeitnah alle eingehenden Meldungen der Gemeinden. Im Einzelnen ist dann dem Internet zu entnehmen:

- Ergebnisse der Parteien in Prozent (Grafik)
- absolute Stimmenzahl und Prozentanteile der jeweiligen Parteien
- Zahl der Wahlberechtigten, der Wähler und Wahlbeteiligung
- Zahl der gültigen und ungültigen Stimmen.

Dieselben Angaben werden auch für jede einzelne Gemeinde und jeden Wahlbezirk ersichtlich sein.

Zu beachten ist die Wahlkreiseinteilung des Landkreises Bamberg bei Landtags- und Bezirkstagwahl. Der Landkreis ist wiederum den beiden Wahlkreisen 401 Bamberg-Land und 402 Bamberg-Stadt zugeordnet. Danach sind 25 der 36 kreisangehörigen Gemeinden in den Wahlkreis Bamberg-Land und die restlichen 9 Kommunen in den Wahlkreis Bamberg-Stadt eingegliedert.



Landkreis Bamberg

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet ein:

Datenschutzbeauftragte/r (m/w/d)

Kommen Sie in unser Team!

Es erwarten Sie verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben im Bereich der Umsetzung und Einhaltung datenschutzrechtlicher Bestimmungen für den Landkreis und die kreisangehörigen Gemeinden, z. B.:

- Unterrichtung und Beratung der Behördenleitung
- Schulung und Beratung von Beschäftigten (einschl. Außendienste)
- Erarbeitung von Datenschutzkonzepten

Haben Sie Lust unsere moderne Behörde mitzugestalten und weiterzuentwickeln, inklusive aller Vorteile des öffentlichen Dienstes? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis 26.10.2023** unter www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote

VORMERKEN

Die neue Ausgabe des Landkreismagazins erscheint in der Woche vom

23. bis 27. Oktober 2023
als Beilage im Wobla.

Die Ausgabe und auch alle bisherigen Exemplare sind auch zu finden unter www.landkreis-bamberg.de/landkreismagazin

PFLEGEFALL IN DER FAMILIE: WAS JETZT ALS ERSTES ZU TUN IST



Ruhe bewahren. Der Pflegegrad-Antrag ist jetzt das wichtigste & erste To Do! Das 5-Schritte-System führt Sie schnell & einfach durch den Prozess, von Antragsstellung bis zum Bescheid.

1 PFLEGEGRAD-ANTRAG EINREICHEN

Ihr Angehöriger oder Sie als Angehöriger mit einer Vollmacht beantragen einen Pflegegrad bei der Pflegekasse. Der digitale Pflegegrad-Antrag* vom Verbund Pflegehilfe ist in nur 5 Minuten ausgefüllt und führt einfach und verständlich durch den Prozess.

2 MD-TERMIN VEREINBAREN

Bei der weiteren Bearbeitung wird ein Termin mit dem Medizinischen Dienst (MD) zur Pflegebegutachtung vereinbart. Bei Privatversicherten ist der Dienst "Medic Proof" zuständig.

3 PFLEGETAGEBUCH FÜHREN

Dokumentieren Sie, was Ihrem Angehörigen schwerfällt und wo er täglich Hilfe benötigt. Halten Sie Arztbriefe und Befunde bereit. Nutzen Sie vorab den Pflegegrad-Rechner* vom Verbund Pflegehilfe für eine Selbsteinschätzung des zu erwartenden Pflegegrads.

4 PROBLEME DIREKT BENENNEN

Während der MD-Prüfung wird der Pflegegrad festgestellt. Die Betroffenen wirken dabei oft fitter als sie sind. Das ist ganz normal. Stellen Sie die alltäglichen Probleme und Hindernisse deshalb unbedingt ehrlich und ausführlich dar.

5 SICH ÜBER FRISTEN INFORMIEREN

Die Pflegekasse ist dazu verpflichtet, innerhalb von 25 Arbeitstagen über den Pflegegrad zu entscheiden. Sonst stehen Ihnen als Entschädigung 70,- € pro weitere, verzögerte Woche zu.



WIDERSPRUCH EINLEGEN

Sind Sie mit der Beurteilung des MD nicht einverstanden, sollten Sie innerhalb eines Monats einen schriftlichen Widerspruch einlegen. Vergleichen Sie das Resultat des Pflegegrad-Rechners mit dem Gutachten, um den Widerspruch zu begründen.



Digitaler Pflegegrad-Antrag

← QR-Code scannen & direkt loslegen



Pflegegrad-Rechner

← QR-Code scannen & direkt loslegen

*Der Digitale Pflegegrad-Antrag und der Pflegegrad-Rechner sind ein **kostenloser Service** des Verbund Pflegehilfe und sowohl für Erstanträge als auch für Höherstufungen geeignet. Scannen Sie einfach den zutreffenden QR-Code mit Ihrer Handy-Kamera oder einer QR-Code-App, oder geben Sie die Adresse direkt in Ihrem Browser ein:
www.pflegehilfe.org/service/pflegegrad-antrag oder
www.pflegehilfe.org/service/pflegegrad-rechner

Bei weiteren Fragen rund um das Thema Pflege steht Ihnen unsere unverbindliche und **kostenlose Pflegeberatung** unterstützend zur Seite.

☎ 06131 / 26 52 034 (Täglich 8-20 Uhr)

➤ www.pflegehilfe.org

★ **Trustpilot**



Bauernmuseum Bamberger Land

Herbstliche Apfelverkostung und filigrane Textilkunst im Bauernmuseum

Das Bauernmuseum Bamberger Land lädt am Sonntag, 15. Oktober 2023, ab 13.00 Uhr zu einem abwechslungsreichen Programm ein.

Gravensteiner, Goldparmäne oder doch lieber Alkmene? Als kulinarische Ergänzung zur diesjährigen Sonderausstellung „Ein Apfelbäumchen pflanzen. Über die Lieblingsfrucht der Deutschen“ findet im Seminarraum des Bauernmuseums eine Verkostung verschiedener Herbstapfelsorten statt.

Um 14.30 Uhr und um 16.00 Uhr lädt der Obstbauspezialist und ehemalige Leiter der Gartenfachberatung Uwe Hoff ein, die Vielfalt der Herbstapfelsorten bei einer Verkostung kennenzulernen. Es werden circa zehn Apfelsorten vom Obstparadies Bamberger Land näher vorgestellt, viele weitere Sorten sind zu besichtigen. Und wer Appetit auf das köstliche Obst bekommen hat, kann beim Apfelverkauf fündig werden. Für unsere jüngsten Gäste werden spannende Geschichten rund um den Apfel in der Stube des Bauernhauses erzählt.

Die Teilnahme an der Apfelverkostung ist kostenlos. Karten zur Teilnahme (die Anzahl der Teilnehmenden ist begrenzt) werden bei Entrichtung des Eintrittspreises an der Kasse ab 13 Uhr ausgegeben.



ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE

96114 Hirschaid · Tel. 09543/6367 · Fax 7976 · Jägerstraße 2
info@h-korn.de · www.h-korn.de · Instagram h.korn_hirschaid

RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

Achtung!
erweiterte Öffnungszeiten:
DI und DO
Nachmittag geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:

MO-FR 8.00-12.00 Uhr, DI + DO 13.00-17.00 Uhr

Container und Muldenservice
für größere Mengen und Baustellen

Ankauf von Schrott
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)

Bauplatz gesucht !!!

Bauplatz in Buttenheim oder seinen Gemeindeteilen zum Kauf gesucht.

Grundstücksgroße bis max. ± 2.000 m²

Keine Wohnbebauung (nur Halle / Lager) – am Ortsrand oder Industriegebiet.

Grundstück kann auch in Nachbargemeinden liegen - ca. 10 km Umgebung!

Bitte alle Größen anbieten – Angebote werden diskret behandelt!

Telefon 09543 40600

„Einfach Spitze! Die Bayreuther Haube: Gestickt, geklöppelt und plissiert. Restaurierung und Technologie einer Rarität“ – Unter diesem Motto geht es im Saal des Museumsgasthofes Schmaus um filigrane Textilkunst: Die Textilrestauratorin Sibylle Ruß stellt eine Spitzenhaube aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts vor. Neben den restauratorischen Maßnahmen werden Materialien, Techniken und die Konstruktion der Haube analysiert. An Klöppelkissen und Stickrahmen können die Besucherinnen und Besucher ihre Fingerfertigkeit erproben. Über die Geschichte und Bedeutung der Bayreuther Haube informiert die Trachtenberaterin des Bezirks Oberfranken Dr. Birgit Jauernig. Auch hier ist die Teilnahme kostenlos, die Präsentation findet um 13.30 Uhr und um 16.00 Uhr statt. Der Eintritt erfolgt direkt über den Eingang des Saals des Museumsgasthofs.

Bauernmuseum Bamberger Land,
Hauptstraße 3 - 5, 96158 Frensdorf
bauernmuseum@lra-ba.bayern.de
Telefon 0951 859650

Kolping-Akademie Bamberg

Vom Institut für Frühpädagogik anerkannte Leitungsqualifizierung in der Kita

Die Kolping-Akademie setzt die erfolgreiche Qualifizierung im Bereich frühkindliche Bildung für Fachkräfte fort. Besonders hinweisen möchten wir auf die Weiterbildung zur/zum Fachwirt*in Erziehungswesen (KA). Dieser Lehrgang ist beim Institut für Frühpädagogik (IFP) anerkannt als Leitungskurs für angehende Kita-Leitungen. Außerdem unterstützt der Fachwirt die Umsetzung der Gesetzesänderung der Bayerischen Staatsregierung, nach der eine Kita-Leitung nicht mehr zwingend eine pädagogische Fachkraft sein muss. Die Teilnahme ist für unterschiedliche Berufsgruppen möglich. Die Weiterbildung beginnt am 27. Oktober 2023, melden Sie sich noch heute für Ihre Beratung und Anmeldung in der Kolping-Akademie Bamberg.

Kontakt Kolping-Akademie:
Telefon 0951 519470, E-Mail: akademie@kolpingbildung.de
oder informieren Sie sich im Netz unter www.kolpingbildung.de

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg**Energie sparen – Kosten senken****Sprechtag Energie für Unternehmen
am 10. und 11. Oktober 2023**

Im Oktober bieten die Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Bamberg in Kooperation mit der Klima- und Energieagentur Bamberg, der Handwerkskammer für Oberfranken sowie der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken Bayreuth wieder Energiesprechtag für Unternehmen aller Branchen an. Egal ob Einzelhandel, Produktionsbetrieb oder Dienstleistung – Energie zu sparen ist für alle ein wichtiges Thema, um Kosten zu senken und einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

In den rund einstündigen Orientierungsberatungen ermitteln die Experten mögliche Optimierungen in den Bereichen energetische Sanierung, Energieeffizienz, Energieeinsparung, Energiemanagement und Kraft-Wärme-Kopplung. Außerdem gibt es Informationen zu möglichen Förderprogrammen.

Die kostenfreien Beratungen finden am Dienstag, 10. Oktober für IHK-zugehörige Betriebe und am Mittwoch, 11. Oktober für Handwerksbetriebe aus der Region statt.

Da es sich bei den Terminen um Einzelgespräche direkt im Unternehmen handelt, ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich. Anmeldung und weitere Information: Wirtschaftsförderung des Landkreises Bamberg, Rainer Keis, Telefon 0951 85-223 oder E-Mail: rainer.keis@lra-ba.bayern.de.

PETTSTADTer KULT.schmiede**12. bis 14. Oktober 2023 Kulturwochenende:
Das Dutzend ist voll – 12 Jahre KULT.schmiede !**

Feiern Sie mit uns dieses besondere Jubiläum: Die PETTSTADTer KULT.schmiede gibt es seit nunmehr zwölf Jahren. Aus diesem Anlass haben wir folgende Veranstaltungen vorbereitet:

**Donnerstag, 12. Oktober, 19 Uhr:
Vernissage zur Ausstellung „Bierkeller-Gespräche“
mit Bildern von Walli Bauer (Bamberg).**

Der Eintritt ist frei und alle Kunstinteressierten und auch die, die es noch werden wollen, sind herzlich willkommen. Die musikalische Umrahmung der Ausstellungseröffnung übernehmen Wil-

helm Kauffer (Violine) und Norbert Eger (Gitarre). Genießen Sie passend zum Thema der Ausstellung ein Bier oder ein Glas Sekt in angenehmer Atmosphäre und betrachten Sie im Treppenhaus die Bilder von Walli Bauer. Sollte Ihnen eines davon so gut gefallen, dass Sie es Ihr Eigen nennen möchten, dann sprechen Sie uns an.

Freitag, 13. Oktober, 19.30 Uhr**Tony Bulluck (Gitarre und Gesang)**

Eine Mischung aus Jazz, Blues, Reggae, Soul, Funk, Dance, Country & Western, Folk & Gospel. Musik von Hand gemacht – seine Stimme – sein Stil – sein Savoir faire – man kann nichts dafür aber man muss buchstäblich mitgehen, wenn man seiner ausdrucksvollen Stimme und seinem faszinierenden Gitarrenspiel lauscht.

Wer ihn im Oktober 2018 bei uns erlebt hat, weiß wie verzaubert und froh gestimmt man nach dem Abend nach Hause geht!

Samstag, 14. Oktober, 19.30 Uhr**„Ein gebildeter junger Mann, ein Musikfeind und sehr viele Noten“ – Andreas Ulich liest aus E.T.A. Hoffmanns musikalischen Werken.**

„Es ist wohl etwas Herrliches, so durch und durch musikalisch zu sein“, lässt E.T.A. Hoffmann seinen Protagonisten in der Erzählung Der Musikfeind sehnstchtig seufzen, bevor er ihm in den Mund legt, ihm persönlich ginge „aller Sinn für Musik so ganz und gar ab“.

Wie kann das sein? Der begnadete Dichter und Musiker Hoffmann, dem die heilige Musica das Höchste im Leben war, will uns tatsächlich einen Charakter unterschieben, der eben jener Musik feindlich gegenübersteht? Oder sollten wir etwa gleich mit dem ersten Satz Opfer von Hoffmanns berühmter Ironie geworden sein, jenem „herrlichen Mittel, um Verrücktheiten zu bemänteln“?

Sie werden es erfahren, wenn der Schauspieler und Autor Andreas Ulich aus E.T.A. Hoffmanns Werken Humoriges und Ungewöhnliches über menschliche und tierische Musiker vorträgt.

Karten für die Freitags- und Samstagsveranstaltung gibt es ab sofort bei der Gärtnerei Reichert und über unsere Homepage www.diekulturschmiede.de.

Vorankündigung: Poetry Slam-Workshop mit Maron Fuchs

Am 3. November 2023 von 14.30 bis 18.30 Uhr sind alle Jugendlichen ab 14 Jahren, aber natürlich auch Erwachsene herzlich zu einem kreativen Schreibworkshop unter der Anleitung von Maron Fuchs eingeladen.

Die junge Schriftstellerin und Gewinnerin des fränkischen und bayerischen Poetry-Slam-Wettbewerbs 2022 möchte alle ermutigen, sich im eigenen Schreiben zu versuchen.

Der Workshop ist kostenlos, er wird von der Pettstadter Kult.schmiede finanziert. Wir bitten um **Anmeldung bis spätestens 26. Oktober** per E-Mail bei silvia.kauffer@gmail.com.

Der Ort wird je nach Anzahl der Teilnehmenden festgelegt.

Lesung aus ihren eigenen Werken und Poetry-Slam mit Maron Fuchs am 3. November um 19.30 Uhr im Bürgersaal

Weitere Informationen finden sich auf ihrer Homepage www.maronfuchs.de.

Kartenvorverkauf zu 15 Euro, Jugendliche 10 Euro in der Gärtnerei Reichert ab 13. Oktober und über unsere Homepage www.diekulturschmiede.de



SIPPEL HÖRAKUSTIK
DAS LEBEN IST HÖRENSWERT

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte
- Gehörschutz
- Tinnitusbehandlung

Im Ärztehaus gegenüber
Hals-Nasen-Ohrenarzt Dr. Peter Branzka
Industriestraße 15 · 96114 Hirschaid
www.sippelhoerakustik.de · info@sippelhoerakustik.de · Tel. 09543/8294080

Fachoberschule „Fränkische Schweiz“

Einladung zum Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule

Die Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim lädt am Mittwoch, den 8. November um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule ein. Schulleitung und Lehrkräfte stellen die vier Ausbildungsrichtungen Sozialwesen, Gestaltung, Gesundheit und Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie vor und zeigen beruflich orientierte Wege zur Hochschulreife auf.

Die Fachoberschule ist eine zeitgemäße, Praxis und Theorie verbindende Schulform, um in zwei Jahren zur Fachhochschulreife zu gelangen, um zu studieren oder seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt wirksam zu verbessern. Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ folgt als staatlich anerkannte Fachoberschule in allen Bedingungen und Vorgaben denen von staatlichen oder kommunalen Fachoberschulen.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter www.arche-twi.com/fachabitur/

Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg e.V.

Neuer Kurs für ehrenamtliche Seelsorge im Pflegeheim

Veranstaltung am 20. Oktober in der Caritas-Zentrale informiert Interessierte

Einen neuen Kurs zur Ausbildung für ehrenamtliche Seelsorge in Altenheimen führt der Caritasverband für die Erzdiözese Bam-

berg durch. Interessierte erhalten Auskünfte bei einer Informationsveranstaltung am **Freitag, 20. Oktober 2023, von 17.00 bis 19.00 Uhr im Großen Konferenzraum der Caritas-Zentrale Dr.-Philipp-Kröner-Haus, Obere Königstr. 4b, in Bamberg.**

Das Altenheim ist ein Ort, an dem Menschen am Lebensabend nicht nur pflegerische Hilfe benötigen, sondern oft auch existentielle Fragen stellen. Deswegen ist Seelsorge ein Angebot, das in Alten- und Pflegeheimen der Caritas selbstverständlich sein sollte.

Dabei geht es nicht nur um Besuchsdienste, bei denen schon jetzt Ehrenamtliche viel Wertvolles leisten, wie Hana von Bentzel betont. „Wir zielen auf eine ganzheitliche Begleitung von alten und pflegebedürftigen Menschen.“ Die Ehrenamtlichen sollen die Fähigkeit besitzen, sich mit Bewohnern von Pflegeeinrichtungen über Glauben auszutauschen und mit ihnen über Grenzfragen des Lebens zu sprechen.

Hana von Bentzel gehört zu dem Team, das die Ausbildung durchführt. Es will die Ehrenamtlichen dafür qualifizieren, Gespräche souverän zu führen – auch über schwierige Themen. Die ehrenamtlichen Seelsorger sollen auch die Kompetenz erwerben, religiöse Rituale wie Gebet oder Segen zu entwickeln und diese in der Seelsorge im Altenheim einzubringen. Die Teilnehmenden der Ausbildung beschäftigen sich ferner mit dem Thema Alter und Altern und lernen die Struktur und Organisation von Pflegeheimen kennen.

Der Kurs besteht aus zwei zweitägigen Seminaren und fünf eintägigen Modulen. Die Ausbildung schließt ein Gottesdienst ab, in dem die Absolventen mit einer Sendungsurkunde für ihren Dienst als ehrenamtliche Seelsorger in Alten- und Pflegeheimen beauftragt werden. Für diejenigen, die in Pflegeeinrichtungen der Caritas seelsorgerisch tätig werden, ist der Kurs kostenfrei.

Weitere Informationen erteilt Horst Engelhardt, Leiter der Abteilung Caritas & Pastoral beim Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg, unter E-Mail horst.engelhardt@caritas-bamberg.de oder Tel. 0951 8604-110.

JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

Großes Sortiment

an GASTRO-GRILLKOHLE

Superqualität aus Buchenholz

sowie POOLCHEMIE

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch, Rasensamen und Rasendünger

Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46

post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

Ihr Partner für:

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB

mit Erfahrung und Kompetenz



Landratsamt Bamberg

Ehrung verdienter Feldgeschworener

In einer Feierstunde am Landratsamt Bamberg wurden jetzt verdiente Feldgeschworene für ihre 25-, 40- und 50-jährige Tätigkeit geehrt. Landrat Johann Kalb würdigte den ehrenamtlichen und verantwortungsbewussten Einsatz zum Wohle der Gemeinschaft: „Ich freue mich sehr, 13 Feldgeschworene für ihr verdienstvolles jahrzehntelanges Wirken zu ehren und ihnen als Zeichen des Dankes und der Anerkennung eine Ehrenurkunde des Freistaates Bayern auszuhändigen. Es ist besonders schön zu sehen, dass die Familie der Feldgeschworenen weiter gewachsen ist: von 890 ehrenamtlich Tätigen im Jahr 2017 auf derzeit 892 Siebener im Landkreis Bamberg.“

Feldgeschworene sind seit dem Mittelalter bei der Abmarkung und Sicherung der Grundstücksgrenzen im landwirtschaftlichen Bereich maßgeblich beteiligt und tragen wesentlich zum Rechtsfrieden in den Gemeinden bei. Auch heute noch unterstützen die „Siebener“, wie sie auch genannt werden, die Vermessungsämter. Die Mitwirkung der Feldgeschworenen ist für die Vermessungsämter trotz vieler technischer Möglichkeiten weiterhin sehr wichtig. Sie unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung in Bamberg und nur das Wissen, wie die Grenzen vor Ort verlaufen, kann auch in Zukunft ein friedliches Miteinander sichern.

In Anwesenheit zahlreichen Ehrengästen erhielten die Feldgeschworene für ihre 25-, 40- bzw. 50-jährige Tätigkeit eine Urkunde:

- 25 Jahre:**
- Konrad Bäuerlein, Heiligenstadt i. Ofr.
 - Johannes Fleischmann, Buttenheim/Stackendorf
 - Leonhard Molitor, Scheßlitz /Starkenschwind
 - Heidi Seufferth, Scheßlitz/Demmendorf
 - Friedrich Stirnweiß, Pommersfelden
- 40 Jahre:**
- Günther Dremel, Memmelsdorf/Weichendorf
 - Georg Drescher, Burgebrach/Oberköst
 - Ingbert Funk, Gerach
 - Rudolf Knauer, Lisberg
- 50 Jahre:**
- Johann Föbel, Oberhaid/Staffelbach
 - Franz Görtler, Oberhaid/Staffelbach
 - Johann Hennemann, Zapfendorf/Unterleiterbach
 - Alfred Tremel, Scheßlitz/Dörrnwasserlos

Landratsamt Bamberg

Landkreis Bamberg investiert in gemeinnützige Projekte und Einrichtungen

Der Kreisausschuss beschloss in der Sitzung vom 27. September 2023 verschiedene Förderungen.

In der Sitzung am 27. September beschloss der Kreisausschuss des Landkreises Bamberg verschiedene neue sowie die Fortsetzung von bestehenden Förderungen durch den Landkreis und stärkt so gemeinnützige Organisationen in der Region.

Für den Verein LAG Region Bamberg e.V. wurde für die Jahre 2024 bis 2029 ein jährlicher Zuschuss in Höhe von 75.000 Euro gewährt. Der Verein finanziert sich aus LEADER-Fördermitteln, Mitgliedsbeiträgen und dem jährlichen Zuschuss des Landkreises Bamberg.

Auch das Freiwilligenzentrum CariThek wird in zwei Belangen durch den Landkreis Bamberg unterstützt:

Der Bamberg bezuschusst das Freiwilligenzentrum CariThek jeweils befristet seit 2010, seit 2013 liegt die Zuschusshöhe unverändert bei 21.000 Euro pro Jahr. Diese Kooperation wird fortgeführt und der Landkreis bezuschusst die Leistungen des Freiwilligenzentrums in den Kalenderjahren 2023 bis einschließlich 2025 mit jährlich 21.000 Euro

Eine zusätzliche Förderung in Höhe von 6.700 Euro gewährt der Landkreis Bamberg der CariThek zur Durchführung des Projekts „Kompetenzzentrum Service Learning“.

Da das Bundessozialministerium als wesentlicher Geldgeber die in Aussicht gestellten Fördermittel in Höhe von 30.000 Euro nicht bewilligt, trägt die Caritas nun 20.000 Euro mit eigenen Mitteln und bat Stadt und Landkreis darum, 10.000 Euro zu übernehmen um das Projekt bis Schuljahresende 2023 dennoch fortzuführen. Nach der gängigen Regel „1:2 gemäß der Einwohnerzahl“ wird die Stadt einen Zuschuss in Höhe von 3.300 Euro und der Landkreis in Höhe von 6.700 Euro zahlen.

Zum Erhalt und der Stärkung der Flüchtlings- und Integrationsberatung werden verschiedene Stellen gefördert, da die Flüchtlings- und Integrationsberaterinnen und -berater den Bedarf schon seit längerer Zeit nicht mehr zufriedenstellend decken können:

Dem Caritasverband für die Stadt Bamberg und den Landkreis Forchheim und dem Caritasverband für den Landkreis Bamberg wird für die Anlaufstelle und Begegnungsstätte St. Josef im Hain, Bamberg, ein Zuschuss von 2.500 Euro gewährt.

Dem Sozialdienst Katholischer Frauen Bamberg wird zur Aufstockung der Flüchtlings- und Integrationsberatung um 9 Stunden ab dem 1. Oktober 2023 ein Zuschuss von 3.492 Euro im Jahr 2023 und ein Zuschuss von 17.280 Euro im Jahr 2024 gewährt. Die 0,5 Vollzeitstelle für Flüchtlings- und Integrationsberatung beim Landkreis Bamberg wird bis zum Ende der Förderlaufzeit der in Kürze in Kraft tretenden Beratungs- und Integrationsrichtlinie (BIR) des Freistaats Bayern verlängert.

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Wer erhält das Kunststipendium 2024?

Künstlerinnen und Künstler aus Stadt und Landkreis Bamberg können sich bis 1. Dezember 2023 bewerben.

Stadt und Landkreis Bamberg stellen im jährlichen Wechsel für Leistungen auf den Gebieten der Literatur, der Musik, der bildenden Kunst oder der darstellenden Kunst ein „Kunststipendium Region Bamberg“ zur Verfügung. Das Stipendium wird verliehen, um Künstlerinnen und Künstlern die Möglichkeit zu eröffnen, sich ausschließlich und mit finanzieller Sicherheit ihrer Arbeit zu widmen. Für 2024 ist der Landkreis Bamberg an der Reihe.

Das Stipendium ist monatlich mit 1.500 Euro dotiert und auf sechs Monate befristet. Es beginnt frühestens zum 1. März 2024 und endet spätestens zum 31. Dezember 2024. Nach Ende kön-

nen die Arbeitsergebnisse mit Unterstützung des Landkreises Bamberg in geeignetem Rahmen öffentlichkeitswirksam präsentiert werden.

Bewerben können sich professionell arbeitende Künstlerinnen und Künstler mit Hauptwohnsitz und Lebensmittelpunkt in Stadt und Landkreis Bamberg. Die Bewerbung ist mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Bewerbungsformular unter <https://www.landkreis-bamberg.de/Kunst-Musik-Theater/> bis spätestens 1. Dezember 2023 an das Landratsamt Bamberg, Fachbereich Kultur und Sport, Ludwigstr. 23, 96052 Bamberg zu richten. Ihr sind Lebenslauf inkl. Referenzen und künstlerischer Werdegang sowie ein Motivationsschreiben für das Stipendium beizulegen. Zur Veranschaulichung der künstlerischen Leistung kann gerne auch eine Mappe beigelegt werden.

Die Jury besteht aus dem Landrat des Landkreises Bamberg, der Kulturreferentin der Stadt Bamberg, der aktuellen Stipendiatin des Kunststipendiums sowie zwei weiteren Sachverständigen aus den Bereichen Musik und Literatur. Die Entscheidung über die Vergabe des Stipendiums wird im Februar 2024 getroffen.

Kreisbrandinspektion Bamberg

Verleihung der Fluthilfemedaille anlässlich des Hilfeleistungseinsatzes im Ahrtal in Hallstadt

Am 27. September eröffnete um 18.36 Uhr der feierliche Ehrungsabend in Hallstadt. Im Mittelpunkt stand die Verleihung der Fluthilfemedaille des Bundeslandes Rheinland-Pfalz, die an jene Helfer vergeben wurde, die vom 15. August bis zum 21. August 2021 während des Hilfeleistungseinsatzes im Ahrtal aktiv waren.

Kreisbrandrat Thomas Renner begrüßte die Anwesenden herzlich und drückte seine Freude darüber aus, dass so viele der Einladung gefolgt waren. Er betonte die Bedeutung der Medaille, die als Zeichen der Dankbarkeit des Bundeslandes Rheinland-Pfalz für den unermüdlichen Einsatz während der Flutkatastrophe ins Leben gerufen wurde.

Besonders gewürdigt wurden die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, die im Ahrtal im Einsatz waren. Erwähnenswert ist, dass von den damaligen 103 Einsatzkräften 97 an diesem besonderen Abend teilnahmen.

Eine besondere Erwähnung verdienen die geladenen Gäste, unter ihnen Landrat Johann Kalb, der Zweite Bürgermeister der Stadt Bamberg, Herr Jonas Glüsenkamp, und viele andere wichtige Persönlichkeiten aus dem Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes.

Zu Beginn des Abends gab Stadtbrandinspektor Ewald Pfänder einen detaillierten Einblick in den Einsatzablauf. Das verheerende Hochwasser, ausgelöst durch ein Starkregenereignis am 14./15. Juli 2021, erforderte rasches Handeln. Das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (STMI) erhielt am 19. Juli ein Hilfeersuchen. Schon am 20. Juli wurden drei Kontingente zusammengestellt, und am 30. Juli wurde das erste Ölwehr-Kontingent entsandt. Unter dem Begriff „Ölwehr“ ver-

REDDY® KÜCHEN

**MARKEN
TAGE**

**35%
RABATT**
28.08.23 - 06.11.23

* Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum bis 06.11.2023. Nur bei Neuaufträgen.

Industriestr. 9 · 96114 Hirschaid · 09543 443260
hirschaid@reddy.de · reddy.de/hirschaid

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY®**



steht man alle Einsatzmaßnahmen zur Aufnahme und Trennung von Öl-Wasser-Gemischen. Nach einer Anfrage am 12. August an Stadt- und Landkreis Bamberg erfolgte der Marschbefehl durch die Regierung am 13. August.

Die Erkundung der Lage war von zentraler Bedeutung. Daher brach ein Vorauskommando, bestehend aus dem damaligen Amtsleiter Andreas Sehrig, Kreisbrandmeister Thomas Feulner und dem Fahrer Herbert Stöcklein, am 14. August auf, um sich vor Ort einen Überblick zu verschaffen. Am 15. August folgte die Hauptabfahrt des Ölwehr-Kontingents unter der Kontingentführung bestehend aus Kontingentführer Stadtbrandinspektor Ewald Pfänder und seinem Stellvertreter Kreisbrandinspektor Stefan Dühorn.

SBI Pfänder unterstrich, wie entscheidend Flexibilität im Einsatz war. Ursprünglich war die Einsatzleitung in Sinzing stationiert, über 11 km von der Einsatzstelle entfernt. Doch aufgrund der Erkenntnisse des Vorauskommandos wurde sie rasch verlagert. In der Gemeinde Grafschaft fand das Kontingent in großen Zelten, aufgestellt vom THW auf einem Tennisplatz, eine provisorische Unterkunft.

Die Hauptaufgabe des Kontingents bestand in der Bewältigung, Heizöl aus aufgeschwemmten Tanks abzupumpen und der SEP-CON Anlage des THWs in Sinzing zuzuführen. Für diese immense Aufgabe standen 24 Fahrzeuge im ständigen Einsatz, wovon die Feuerwehr Bamberg 9 Großfahrzeuge und 3 Kleinfahrzeuge bereitstellte, während der Landkreis 7 Großfahrzeuge und 5 Kleinfahrzeuge beisteuerte. Am Ende des Einsatzes standen 223 abgearbeitete Einsatzstellen mit einer Summe von 391.520 Liter abgepumpten Öl-Wassergemischs.

Der Abend fand seinen Höhepunkt schließlich in der Verleihung der Fluthilfemedaille. Ein eindrücklicher Rückblick in Form einer Bildergalerie über den einwöchigen Hilfeleistungseinsatz im Ahrtal wurde gezeigt, gefolgt von Grußworten des Landrates und des Bürgermeisters.

Zum Abschluss der Veranstaltung bedankte sich KBR Renner bei allen Beteiligten, insbesondere beim Organisationsteam, der Feuerwehr Hallstadt, der Stadt Hallstadt und den Gästen.

Mit dem Leitspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ und „Stadt und Land – Hand in Hand“ wurde dieser denkwürdige Abend abgerundet.

Text: Sebastian Pflaum, Kreisbrandmeister
 Bilder: Sebastian Pflaum, Kreisbrandmeister;
 Bartl / Kalb, Landratsamt Bamberg

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Kreisfeuerwehrverbandes und der Kreisbrandinspektion Bamberg:
<https://www.kfv-ba.de>





Hinterm Herrn 9
96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600
info@carodruck.com

Seit nun schon über 30 Jahren erstellen wir mit modernster Technik hochwertige Druckprodukte für unsere Kunden in ganz Deutschland.

Von der Idee zum fertigen Produkt – alles aus einer Hand!

Unsere eigene Satzabteilung bringt sehr gerne ihre Wünsche zu Papier oder erarbeitet für Sie ein Konzept das ihren Vorstellungen entspricht.

Geht nicht gibt's nicht – erst wenn Sie zufrieden sind, dann sind wir es auch!

Persönliche Beratung, höchste Qualität, pünktliche Lieferung und das alles zu einem fairen Preis sind unsere Stärken!

Ein Auszug unserer Produkte, die wir Ihnen anbieten können ...

Abizeitungen	Getränkekarten	Roll-Ups & Faltdisplays
Abschlussarbeiten	Gummibärchen	Rubbellose
Aktenordner	Haftnotizen & Klebezettel	Schilder & Plattendruck
Amtsblätter	Hochzeitskarten	Schreibtischunterlagen
Angebotsmappen	Hochzeitszeitungen	Schulhefte
Aufkleber	Kalender	Schülerzeitungen
Banner & Planen	Kartenbox	Speisekarten
Beachflags	Klatschpappen	Stempelkarten
Bierdeckel	Klebebänder	Stimmzettel
Blöcke	Klebefolien	Süße Werbung & Snacks
Bonuskarten	Klemmbretter	Taschenplaner
Briefpapier	Kontroll- & Einlassbänder	Taufkarten
Briefumschläge	Kundenstopper	Tischaufsteller
Broschüren & Kataloge	Magnetfolien	Trauerkarten
Durchschreibesätze	Mailing & Lettershop	Türanhänger
Einladungskarten	Mousepads	Visitenkarten
Eintrittskarten	Notizbücher	Weihnachtskarten
Etiketten auf Rolle	Ordner & Ringbücher	Werbeartikel & Give-Aways
Fahnen & Flaggen	Plakate & Poster	Zeitschriften
Falzflyer	Plastikkarten	Zeitungen
Flaschenanhänger	Postkarten	Zollstöcke
Flyer	Postkarten-Mailing	Zipper-Displays
Geburtstagskarten	Präsentationsmappen	u. v. m.

Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung
gemäß

Immobilienmakler
und Wohnimmobilien-
verwalter



METZNER

IMMOBILIEN

Seit 1992 - § 34 c (GewO)

METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464
e-mail: metzner-immobilien@t-online.de



Regionaler Ökostrom aus dem Landkreis Bamberg.



Persönliche Beratung.

Unser Team hilft Ihnen gerne und informiert Sie über unsere aktuellen Tarife. Rufen Sie uns einfach an!



100 Prozent Ökostrom.

Egal ob die Sonne scheint oder nicht, ob der Wind weht oder nicht - Sie erhalten jederzeit grünen Ökostrom zu einem fairen Preis.



Regionale Erzeugung.

Unsere Vision: Regional erzeugten Strom auch regional verbrauchen und damit lange Transportwege sparen. Deshalb unterstützen wir regionale Stromerzeuger.

Jetzt einfach Vertrag online abschließen.

1. QR Code scannen

Auf unserer Homepage finden Sie alle Informationen zu unserem regionalen Strommarkt, sowie die aktuellen Tarife und Preise.



Alternativ können Sie selbstverständlich auch unsere Websiteadresse in den Browser eingeben:

bayernwerk.regionaler-strommarkt.de/landkreis-bamberg

2. Preis berechnen und Tarif auswählen

Geben Sie einfach Ihre Postleitzahl, den geschätzten Verbrauch bzw. die Haushaltsgröße ein und schon berechnen wir Ihnen Ihren monatlichen Strompreis.

3. Daten eingeben und wechseln

Nachdem Sie Ihren Wunschartif gewählt haben, tragen Sie einfach Ihre Daten bei Onlinevertragsabschluss ein. Halten Sie dafür Ihre **Zählernummer** und den **aktuellen Stromlieferanten** parat.

**BAMBERG
REGIONAL**
Ökostrom aus meiner Region



„Bamberg regional“ ist ein Kooperationsprodukt zwischen der Regionalwerke Bamberg GmbH und der Bayernwerk Regio Energie GmbH.

Regionalwerke Bamberg GmbH

Ludwigstr. 23
96052 Bamberg
0951 / 51 93 67 - 66 oder - 69
info@regionalwerke-bamberg.de
www.bayernwerk.regionaler-strommarkt.de/landkreis-bamberg

Fränkische Schweiz-Museum

„Helden, Götter, Krisen“ – die Sonderausstellung im Fränkische Schweiz-Museum bis zum 17. Oktober 2023

Die Ausstellung „Helden, Götter, Krisen“ im Fränkische Schweiz-Museum ist noch wenige Wochen bis zum 17. Oktober 2023 zu sehen. Außergewöhnliche archäologische Funde sind in Tüchersfeld zusammengetragen und öffnen ein weites Tor in die quirlige Welt vor ca. 3000 Jahren. Das Fränkische Schweiz-Museum lädt herzlich zur laufenden Sonderausstellung „Helden, Götter, Krisen“ ein. Zur Ausstellung erschien eine umfangreiche Katalogbroschüre. Sie enthält auf 104 reichbebilderten Seiten detaillierte Informationen zu allen Objekten und Geschichten der Ausstellung. Der Verkauf erfolgt exklusiv über den Museumsshop des Fränkische Schweiz-Museums. Das Museum hat täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt.

Fränkische Schweiz-Museum – Am Museum 5, Pottenstein, Tel. 09242 7417090
Weitere Informationen unter www.fsmt.de oder www.museen-fraenkische-schweiz.de

Orgelnacht

„Klangträume“

7.10.23

Orgel + Marimbaphon Harfe Violine
Schlagzeug Trompete Chor

19:00 Uhr
St. Martin
Eggolsheim

Eintritt frei - Spenden erbeten

www.sankt-martin-eggolsheim.de

6 Konzerte je 30 Minuten mit:

- ★ Bavarian Brass light
- ★ Christoph Krückl
- ★ Harald Vollmayer/Christoph Wachter
- ★ Harfussion
- ★ Andreas König / Moritz König
- ★ Georg Schaffner
- ★ Elisabeth Rappelt / Projektchor

illumination: Hans Mohrkorn



UNSERE ANGEBOTE IM OKTOBER 2023

GÜLTIG VON 01.10. BIS 31.10.2023

APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.

Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid

tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de

www.apoamrathaus.de

Nasenspray Heumann¹⁾



Sie sparen
37%

Statt 3,99 €*
2,50 €

10 ml 1 l = 250,00

Ibuprofen Heumann Schmerztabl. 400 mg Filmtabletten¹⁾²⁾



Sie sparen
49%

Statt 5,76 €*
2,95 €

20 Stück

Diclofenac Heumann Gel¹⁾



Sie sparen
42%

Statt 9,47 €*
5,50 €

100 g 1 kg = 55,00

Bepanthen[®] Wund- und Heilsalbe¹⁾



Sie sparen
29%

Statt 6,97 €*
4,95 €

20 g 1 kg = 247,50

Sinupret[®] extract Tabletten¹⁾



Sie sparen
35%

Statt 15,40 €*
9,95 €

20 Stück

Bronchostop[®] sine Hustensaft¹⁾



Sie sparen
33%

Statt 14,95 €*
9,95 €

200 ml 1 l = 49,75

Grippostad[®] C Hartkapseln¹⁾



Sie sparen
31%

Statt 15,97 €*
10,95 €

24 Stück

Cefavit[®] D3 7.000 I.E.



Sie sparen
25%

Statt 19,90 €*
14,95 €

60 Stück

Linola[®] Duo¹⁾



Sie sparen
20%

Statt 14,95 €*
11,95 €

30 g 1 kg = 398,33

Gingium[®] 120 mg Filmtabletten¹⁾



Sie sparen
56%

Statt 96,89 €*
42,95 €

120 Stück

Magnesium Verla[®] 300 uno Orange



Sie sparen
28%

Statt 20,65 €*
14,95 €

50 Stück



20% Rabatt*
auf alle Artikel von LINOLA[®]

*auf den in der Apotheke ausgewiesenen Preis.
Solange der Vorrat reicht.

DAS E-REZEPT PAPIERLOS AUF IHRER GESUNDHEITSKARTE. EINFACH UND UMWELTSCHONEND.



Bei uns ab sofort
EINLÖSBAR!



Ihre Ärztin oder Ihr Arzt
verschreibt Ihnen ein
E-Rezept und speichert
es sicher in der
Telematikinfrastruktur (TI).



In der Apotheke stecken
Sie Ihre Gesundheitskarte
in das Kartenterminal.



Die Apothekerin oder
der Apotheker ruft Ihr
E-Rezept aus der TI ab
und händigt Ihnen Ihre
Medikamente aus.

*UVP oder AVP (Preis der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird).

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 96114 Hirschaid *Termine nach Vereinbarung!*

FLIESEN SCHUMANN

Fliesen · Platten · Mosaik
Naturstein · Sanierungen
Handel & Verlegung

Schumann Alexander

Schulstraße 11 · 96155 Buttenheim · Telefon 09545 3598979
Mobil 0151 70036806
FliesenSchumann@Hotmail.com

